



Club da Skiunzs Zuoz

Protocol da la radunanza generela dals

5 december 2025 a las 20h, Crusch Alva, Zuoz

Preschaints: 15 commembers e commembras e la suprastanza cun 4 persunas. In tuot 19 persunas.

S-chüsos: 26 commembers s'haun s-chüsos, 2 suprastants

- Tractandas:**
1. Bivgnaint
 2. Protocol da la radunanza generela dals 06.12.2024 (vair pagina d'internet CdS Zuoz)
 3. Rapports: President
Schef cuorsas e materiel
Schef giuvenils
 4. Müdamaints
 5. Quint annuel 2024/2025
 6. Rapport dals revisuors e dis-charg a la suprastanza
 7. Onorificaziuns
 8. Program annuel 2024/2025
 9. Varia

1. Bivgnaint

Il president Thomas Pinchera salüda a 15 commembras e commembers. A sun entredas diversas s-chüsas chi nu vegnan però elettas.

La bannida es gnida tramissa a temp ütil cullas tractandas. A nu do ünguotta dad agiundscher.

Scu scrutinadur vegn proponieu Gian Clà. El vegn elet ed accepto sainza cuntravuschs da la radunanza.

Quist an nu vains per furtüna üngüns mortoris. Quist ans fo grand plaschair.

2. Protocol da la radunanza generela dals 06 december 2024

Il protocol da la radunanza generela dals 6 december 2024 as ho pudieu leger sùlla pagina d'internet dal CdS Zuoz e vain approvo unanimamaing da la radunanza. Il president ingrazcha a l'actuara Corinna Badilatti Steger per la cumpiliaziun.

3. Rapports

Rapport anuel 2024/2025 dal president Thomas Pinchera:

Thömi prelegia sieu rapport:

Stimedas commemoras

Stimos commembers

Mia sguard inavous sùlla stagiun 2024 – 2025 es ün sguard sün üna stagiun cun pocha naiv ma glistess sün ün inviern cun fich bellas e bunas cundiziuns sün pista e sün loipa, cun que haun eir noss evenimaints, saja que quels planisos scu eir quels spontans adüna gieu ün bel nummer da partecipantas e participants.

Nus da la suprastanza ans vains chattos per 6 radunanzas da suprastanza, diversas radunanzas in connex cul Marathon da skis Engiadinais e per l'organisaziun da las maestraunzas grischunaisas da passlung.

La stagiun d'inviern ho cumanzo cun la saireda d'infurmaziun obligatoria per tuot ils genituors dals iffaunts da l'JO. Quista saireda es per nus üna bun'ocasiun da gnir a cugnuoscher ils genituors persunelmaing, d'udir oura inua cha que do puncts na clers per exaimpel illa communicaziun u che cha nus pudessans amegldrer illa spüerta da l'JO.

Cuort zieva vains alura surdo las manduras da skis e passlung a noss giuvens commembers. Eir scha que drouva propcha gnierva fin cha minchüna e minchün ho la güsta grandezza, fo que glistess grand plaschair da pudair surder quistas giaccas e cotschas. Unic la gruppa da scoulina d'eira telmaing granda cha nu vaivans niauncha pü giaccas avuonda per tuot quists pitschens skiunzs. Causa que ho noss suprant Gian procuro l'ultim mumaint auncha giaccas aposta be pels pü pitschens. Quellas giaccas sun gnidas finnazchedas cumplettamaing da noss club, cun que nun haun ellas pü sù ils logos dals spunsurs.

Tal marchio da Nadêl, chi d'es già bod üna tradiziun a Zuoz, vainsa darcho brasso marruns, fat vin chod e punsch per iffaunts. Quist es per nus ün evenimaint per ans preschanter a la populaziun indigena e per guadagner ün u l'otra commembra u commember impü. In quist connex darcho ün grand grazcha fich a Barbara e Thomas Fent ed a tuot ils oters voluntaris per l'agüd.

Sur las gruppas da WhatsApp vainsa eir la stagiun passada organiso l'ün u l'oter evenimaint da cumpagnia scu gitas da cler glüna ed excursiuns da passlung.

Cun que cha las relaziuns da naiv e l'ora nu deiran propcha bunas il principi da december 2024 vainsa mno tres noss prüm evenimaint spontan in möd da gita "s-chür glüna". Nus vainsa giodia ün bun fondue sün Alp Griatschouls e per digerir ho que do üna cuorta skiada giò per la via d'Alp fin a S-chanf.

Nossa prüma « gita cler glüna » vainsa alura fat pür ils 14 favrer 2025 sün Alp Belvair. Las relaziuns nu d'eiran propcha «la cana » ma cun que cha la cumpagnia d'eira buna vainsa eir giodieu quista saira in muntagna.

L'excursiun da passlung suot la bachetta da Corinna ho mno ils sportists da lungia distanza da Morteratsch a Zuoz.

Ils evenimaints cha nus vainsa fat tenor il program annuel haun cumanzo cul di dals veterans ils 25 schner 2025. Zieva diversas bellischmas skiadas süls munts da nos territori da skis vains nus da la suprastanza insembel culs bundaunt 20 veterans giodieu ün bel aperitif e zieva ün bun gianter i'l Restorant Pizzet. Scu adüna es quist ün di fich divertaiel per nus giuvnots. 😊

Ils 2 favrer 2025 vainsa organiso insembel cun la scoula da cuorsa «speciale » l'Engadin Ski Cup sülla pista naira da Pizzet. Il Club da Skiunzs da Zuoz ho pissero per l'infrastructura e "speciale" ho surpiglio l'organisaziun dal di da cuorsa. Natürelmaing nu pudains nus fer uschè üna cuorsa sainza üna buna pista ed impiegos dals runels chi güdan a fabricher sü tuot il necessari. Grazcha fich in quist connex a Gian Peter Nyffeler e sia squadra pel sustegn.

La dumengia ils 23 schner 2025 d'eira ün da mias «highlights» da la stagiun passada. Insembel cun "Engadin Nordic" vainsa organiso las maestraunzas grischunaisas da passlung. In bunura ho que do las occurenzas singulas e zievamezdi las staffettas. Cun que cha la cuntredgia intuorn il center da passlung ans spordscha diversas pussibiliteds da fabricher tragets vainsa già per mincha categoria ün stizzi adatto. Eir l'infrastructura cul plaun sura da la Resgia ans ho do la pussibilted da drizzer aint cun poch lavur ün local chod per manger e fer las rangaziuns. Cul pocals fats da Flurin our da lain in fuorma d'ün ski da passlung vainsa auncha pudieu metter il "punctin sül i". Ils rimbombs da las 160 curriduras e curridurs d'eira tres our positiv. Grazcha la buna colavuraziun cun "Engadin Nordic", cul maschinist da las loipas, cul restorant Sur En e natürelmaing cun noss voluntaris d'eira que ün evenimaint grandius ed üna fich buna reclama pel passlung illa regiun da La Plaiv. L'unic punctin negativ es cha il BSV ans ho piglio davent a cuorta vista las occurenzas da biathlon causa collisiuns da termins cul champiunedi mundiel a Lantsch.

Guardand inavous sül Marathon da skis Engiadinais 2025 am vain adimaint be ün pled «spectacul». Ün spectacul a regard l'ora, ün spectacul a regard relaziuns da naiv, ün spectacul a regard venditas da bavrandas e mangiativas.

Zieva cha stuvaivans stricher duos marathons causa la pandemia da corona ed ans cun poch schmerdsch causa trid ora vainsa finelmaing darcho raggiunt las ciffras finnanzielas scu üsito.

Già ils preparativs da la vart culinarica suot la bachetta dad Urs e Fredi e da la vart technica culs capos Flurin e Gian haun funcziuno fich bain e sainza grands problems.

Grazcha la grandiusa lavur da tuot ils voluntaris vi dals grills, illa halla da festa, tar la surdeda da medaglias u davous las culissas d'eira que propcha ün Marathon gratagio dal cumainzamaint fin a l'afin.

Las maestraunzas dal club e cun que il punct finel da l'JO das skis e passlung haun gieu lö ils 14 e 15 marz 2025.

La cuorsa da passlung da not es per nus tuots auncha adüna ün aventüra fich speciela ed eau m'allegra adüna darcho da vzair las glüschs aint il s-chür e da savair pür l'ultim mumaint a chi cha quellas glüschs tuochan.

Eir scha tar quista cuorsa nu d'eiran las relaziuns da la lopia propcha ideelas as haun tuots do fadia da fer üna buna figüra e cumbattieu per mincha secunda.

La cuorsa da skis sülla costa dal Pizzet ho pudieu gnir mneda tres cun cundiziuns bellischmas. La naivina fras-cha la bunura ho do il sentimaint d'inviern scu bod mê düraunt tuot la stagiun 24 -25. Ed eir cò vains darcho vis giuven e vegl a cumbatter per tschientevels chi d'eira ün milligust.

La finischiun da quist champiunedi vains fat aint il edifi da la Resgia. Il prüm cun las rangaziuns e la tombola ill'local sura inua cha vaivans già piazza avuonda per preschanter las champiunessas ed ils champiuns da las maestraunzas.

In seguid vains pudieu serrer quist evenimaint aint il restaurant Sur En cun üna buna tschaina in cumpagnia.

La Cuorsa dal Kêsch füss steda planiseda pels 21 e 22 marz 2025. Causa las relaziuns na propcha fich bunas e la manchanza d'annunzchas vains alura stuvieu sdir giò l'ediziun 2025. Nus da la supranza insmebel cun divers experts d'evenimaint varons dad ir sur ils cudeschs ed evaluer in che möd ch'uschè üna cuorsa po auncha gnir mneda ters.

Venderdi saung, ils 18 avril 2025 ho gia lö la gita risotto. Quist an causa maungel da naiv sainza skis e tres que eir sainza rampcher sün ün u l'oter Piz culs skis da turas. Eir scha las temperaturas d'eira pü toust da la vart frais-cha ans ho il risotto da Fredy ((üna padella sainza tschiguollas)) do chod. Zieva la spassegeda giò d'Alp ed ün bun aperitif il restaurant Dorta vains serro giò la stagiun d'inviern 2024 – 2025.

L'JO suot la chefa Andrina Planta ans ho darcho fat grand plaschair. Nus vains arduond 60 iffaunts chi haun piglio part als divers trainamaints da skis e da passlung.

L'JO da skis alpin suot la bachetta da la scoula da skis fo ils trenamaints in sanda pigliand oura la scoulina suot la bachetta da Vera Pagani quels sun sün pista in marcudi zievamezdi scu eir ils passlungists suot la bachetta dad Yves Emonet. Precis quist organisaziun pussibilitescha ün JO scu cha nus vulains avoir, nempe cha noss giuvenils haun la pussibilted da piglier part a tuots duos trainamaints per chatter lur sport da naiv peredilet.

Eir scha quels giuvens chi vöglian fer lur sport pü professiunel staun ir inavaunt aint in ün oter club u dafatta aint in ün post da sustegn regiunel, haun els gistess imprains la basa da lur sport cò tar nus.

Per que am fo grand plaschair scha ün u l'oter tuorna inavous e fo cuorsas sül nivel FIS suot il nom dal Club da Skiunzs Zuoz.

Annina Casty parta nempe a partir da quista stagiun darcho uffizielmaing per noss club a tuot las cuorsas naziunelas ed internaziunelas.

Ils giuvens chi haun fat il pass in ün oter club, post da sustegn u dafatta in caders naziunels sun:

Ladina e Fadri Malär (Skis alpin, Cds Suvretta)

Felici, Burtel e Gisep Defila, Reisch Cadonau, Corsin Pinchera (punct da sustegn Biathlon Engiadin`ota)

Livio Derungs ed Armando Steger (gruppa da promoziun swiss ski) e (Freestyle FRESK Engiadin`ota)

Per glivrer nu vuless eau manchanter da m'ingrazcher da tuot cour tar tuot las mnedras e mnedras da l'JO, tar tuot quels chi s'ingaschan scu voluntaris tar noss`evenimaints ed impustüt tar mias collegas da suprastanza, chi faun üna granda lavur e sacrifican diversas uras dal temp liber a favur da noss Club da Skiunzs.

Cun que as giavüsch eau ün bellischem inviern, bels dis da festa ed impustüt sandet e förtüna.

Grazcha fich per l'attenziun.

Rapport dal schef cuorsas materiel 2024/2025 Gian Malär (dratüd ad hoc da Flurin Derungs):

Scu prüm vuless eau am s-chüser ch'eau nu sun cò.

Cun que cha's po druver bè grills certifichos per occurrenzas vains tnieu bè auncha ün pel Club, ils oters vainsa vendieu. Pel Marathon pigliains a fit grills, cha pudains dafatta der inavous as-chers.

Nus vainsa cumpro novas staungias pel trenamaint da skis. Las veglias nu d'eiran pü druvablas.

Impü essans landervi da cumprer novs nummers, ils vegls nu's po pü druver. Nus vainsa sponsurs, uschè cha nu vainsa da surpigliar tuot ils cuosts.

Illa suprastanza vainsa decis da fer pullovers novs pels iffaunts, creativs e divertaivels. Eau d'he creo ün stambuoch cun skis cun agüd da KI ed uschè sviluppo il design dal pullover. Il pullover es eir tar creschieus il hit, uschè cha vainsa lascho fer el eir in grandezzas pü grandas. Quels pudais eir cumprer.

Pels creschieus vains eir auncha lascho fer üna nouva giacca naira cun ün logo dad or.

Vus pudais cumprar tuots duos per ün bun predschi, il Club surpiglia üna part dals cuosts. Ils cuosts sun ün pô pü ots scu ils 50.- ed 80.- cha pretendains.

Il rest dal materiel es in ün bun stedi e po gnir druvo eir l'an chi vegn.

Grazcha fich e bella saira!

Rapport schef giuvenils 2024/2025 Andrina Planta (Corinna Badilatti Steger):

Rapport dal schef giuvenils 2024/2025 Andrina Planta

La stagiun 2024/2025 d'eira plain bels mumaints pels iffaunts dal JO.

Nus vains pudieu piglier incunter ün totel da 72 annunzchas, che chi'd es ün nouv record. La stagiun aunz haun 60 iffaunts participo a l'JO da Zuoz.

Da quels 72 iffaunts haun 16 fat tuottas duos disciplinas, 39 be alpin, 7 be passlung, e 9 haun piglio part a l'JO scoulina.

JO passlung

La stagiun ho cumanzo ils 4 da december suot la direcziun dad Yves Emonet. Sustgnieu es Yves gnieu da Tamara Heregger. Yves ho surpiglio la rolla dal 'capo passlung' dad Arina Steiner e fo sia lavur cun grand ingaschamaint e bger'energia positiva. Ils iffaunts profitan mincha marcudi zievamezdi da sias idejas creativas, saja que illa tecnica classica u bain skating. I'l center dals trainamaints sto inavaunt il plaschair vi dal muvimaing e la meglioraziun da la tecnica. Impü ho Yves clammo in vita üna pitschna gruppa da cuorsa chi piglia regularmaing part cun grand svung a differents evenimaints da passlung in Engiadina. Per exaimpel as ho pudieu ler ils noms d'iffaunts da l'jo da Zuoz süllas glistas da rangaziun allla cuorsa da Malögia, al pocal da Passlung Alpina, a La Cuorta u al Perl Season End Festival.

La finischiun da l'JO passlung es steda la cuorsa dal club chi ho gieu lö in venderdi saira ils 14 da marz. Per tuots d'eira que ün grand plaschair!

Nus dschains grazcha fichun ad Yves e Tamara per lur ingaschamaint – ed essans grats a vus, cha vus stais inavaunt a disposiziun scu traineders d'jo per nossa giuventüna.

JO Alpin

Il trenamaint alpin ho cumanzo eir l'ultim an sü Marguns ils 7 da december. Il prüm trenamaint a Zuoz ho gieu lö als 21 da december.

Eir l'ultima stagiun haun ils iffaunts pudieu giodair diversas sandas culs magisters da skis fich entusiastics, cun trenamaints varios sün e sper la pista. Cun iffaunts pü ambiziunos essans ieus trais voutas a la cuorsa populera da not a Puntraschigna. Allegraivelmaing as haun partecipos a quellas cuorsas regularmaing var 25 iffaunts ed ils Zuozinghers haun adüna pissero per üna bun'atmosfera al lift da Languard. Nus essans fich cuntaints da pudair guarder inavous sün üna stupenda stagiun sainza accidaints pü grands e bgeras bellas filadas giò da Pizzet ed Albanas.

La finischiun da l'JO alpin es steda la cuorsa dal club il 15 da marz.

Ingrazcher vulessi in quist'occasiun a Gudi ed a sia squedra da magistras e magisters da skis, chi sun tar minch'ora tiers cun bger plaschair ed ingaschamaint.

JO scoulina

Nos pü pitschens commembers dal club, voul dir l'anneda pü veglia da scoulina, as ho pudieu observer mincha marculdi zievamezdi süllas pistas da nos bel territori da skis.

Vera Pagani es steda per la terza vouta la mnedra da quista gruppa, cul sustegn dad Anna Pagani, Ladina Schwarz e Gianna Casty. Ils zievamezdis da skis cumainzan tar els in schner e vaun alura fin in marz alla cuorsa da club. Tar quist evenimaint da finischiun sun eir ils pü pitschens da la partida. Que ho fat impreschiun cun che tempo cha'ls pü pitschens passan già tres las portas da la stipa pista dal Pizzet.

Grazcha fich Vera e squadra per vos temp ed igaschamaint per nos pü pitschens.

Impü am vulessi cordielmaing ingrazcher a tuot quels e quellas chi haun sustgnieu il Club düraunt la stagiun passeda.

La stagiun 2025/2026 ho già cumanzo cun bgers iffaunts motivos – cun ün totel da 65 iffaunts pudains bod tgnair sül livel da l'an passo il nummer d'annunzchas.

Grazcha fich per vos interess. Eau m'alleg da vzair a vus tuots già bainbod sün pista ubain sün loipa quist inviern!

Ils rapports vegnan acceptos unanimamaing.

4. Müdamaints

Karin prelegia ils müdamaints. Düraunt l'an da gestiun ho que do ils seguaints müdamaints: 25 novas entredgias, abanduno ans haun 9 persunas.

5. Quint annuel 2024/2025

La chaschiera Karin Casty preschainta cuort il rendaquint finel e'l bilauntsch.

(Vair rendaquint e bilauntsch detaglio separo tar Karin Casty.)

Il rendaquint vain accepto unanimamaing sainza cuntervuschs.

6. Rapport dals revisuors

Niculin Arquint piglia il pled e declera cha el e Ramun Ratti haun controllo il quint annuel. El propuona da accepter il quint annuel.

Il rapport vain accepto e la radunanza do dis-charg a la suprastanza.

7. Tschernas

Nus nu vains üngünas novas tschernas.

8. Onorificaziuns

Onorificaziuns da la vart da Swiss Ski: Reto Grundbacher es daspö 40 ans tar Swissski.

9. Program annuel 2025/2026

Thomas Pinchera muossa il program annuel (vair homepage), chi'd es dvanto ün pô pü stret. Aint il program annuel sun aint ils puncts fix. Nus vains ün program vario i'l ram scu eir ils ultims ans. Nouv as po s'annunzcher directamaing sur la homepage e per las gruppas da whatsapp chi spordschan diversas activiteds.

10. Varia

Vendita da giaccas e pullovers.

La radunanza vain serreda a las 20.35h.

In buna fé

L'actuara

Zuoz, december 2025

Corinna Badilatti Steger